





水警在西貢  
截獲越南  
加緊巡邏

「通勝」春牛圖兌現  
今年雨量充  
較平均增二  
但仍未見當昌

不過有一點可以相得的，就是截至昨日止的降雨量，超過十吋有多，較平常的正常雨量多出百分之有餘，故宜制水措施，未免不合情理。

「春牛圖」上原有註着則雨水足，有春牛則乾旱。近日來春牛圖連連發命，正是復國「通勝」戊午年春牛圖和所列詩句一貼中的現象。

說「春牛圖」的謠語很靈通一點也不奇，去年本港為去年最乾旱的季節，亦故貼。

今年「春牛圖」的詩句在預測雨、水方面，指出江南一帶連連洪水氾濫，沿岸一帶遭被颶風吹襲。

「春牛圖」上有詩句這樣說：「稻麥遭洪水氾，那堪更遇颶風頭」，就是說明今年的雨水不但充，或許多到為諸人間也求不多。

「春牛圖」有一處令人拍案叫絕的地方，圖中一名牧童赤腳大板鞋落一頭大水牛，站在田邊，深談相象的士指出，該牧童雙腳不穿草鞋，正是暗示今年天雨頻頻，不利於穿草鞋在野。

圖中就是去年丁巳年的春牛圖。與今年的比較，有甚麼不同？一看本文便可知。

「又有一報載昨夕在西貢海面截獲船士有越南難民廿六人，婦人二名，兒童八名，此批難民包括男子十名，婦人二名，兒童八名，該船押在西貢檢獲後疏置，並將救養交由移民

「通勝」春牛圖兌現  
今年雨量充  
較平均增二  
但仍未見當昌

與去年「春牛圖」上所列的詩句，讀者或會感到有些矛盾，二處與今年顯著不同，地方（參閱附圖），是那牧童雙足均穿草鞋，最令人感到驚異的是，圖中烈日高照，太陽的圓心是一隻牛，此處已點出去，不但雨量少，而且陽光猛烈，大地呈乾旱之象。儘管通勝上顯示今年雨水充足，但是有關當局似乎對此不聞不理，大概是他們認為不應迷信「春牛圖」的謠言，故故也。

堅持實施一級制水，事關民生，必須持之有恆，否則，月雨季開始時才加以限制，不過當局措施有點不周到，一級制水時多出百分之十，有人抨擊當局局應立即恢復一級制水，即每日供水十六小時。

據官方的統計，截至上週六上午九時止，丁巳年的春牛圖。與今年的比較，有甚麼不同？一看本文便可知。

「場邊驚鴻水氾，制風偏遇風頭。」這就是戊午年春牛圖、預測今年雨水及颶風特多的籤語。圖中還可以看到一些隱秘。



水警在西貢海面帆船上  
截獲越南難民廿六人

## 加緊巡邏大陸逃亡者航線

【本報訊】水上警察昨在西貢海面截獲一艘帆船，發現南難民之擄船，以防任何難民在未獲許可前擅離。

另一方面，政府與福利署官員亦登輪查閱各難民，然後准予登陸，此批難民，挪威政府已答允負起全責，予以收容。

此批難民包括男子十名，婦人三名，兒童八名。警方將該船押在西貢檢察院附近泊，並將彼等交由移民局盤查，以便

會趁機登岸。警方已派艇至海峽，守候數有七十一名越

通勝「春牛圖兌現」  
今年雨量充沛

# 較平均增五成

## 但仍未見當局放水

不過有一點可以相信的，就是截至昨日止的降雨量，已超過一百六十公厘，超過四十多毫米，較平常的正常雨量高出百分之十五以上，但當局仍未有意放寬治水措施，外放之水，多出百分之五十以上，但當局仍未有港各水塘的水存積量仍為一億四千零二萬立方厘米，雖然於此，則仍然有待降低。

去年雨水將會比前年水將多；通滯是否壅塞，則仍有待比較。二百五十萬立方厘米，除此以外，去年同期比較，存在相差僅一百五十萬立方厘米。

除此外之，去年同期尚未增加。大水決漲尚未造成。可見的供應，食水較去年同期來得充

似乎「水」的問題今年特別多，除了在立法局會議上引起爭辯外，幾乎所有的輿論亦一致要求當局放寬制水，以救民困，當局的手法却「有水制水」，一手制水，一手放水，會引起民憤而已。

度，與去年「春寒鬧心」比一億四千零二萬立方厘米，在「春寒鬧心」上改章行往。

積極改良臨時房屋區  
今年有十四個落成

【本報訊】據房屋廳委員會議決，現在擁有牛車房建築物業之臨時房屋區，可暫假爲不符合收入限制之臨時房屋，而無法支付租金及樓宇租金之無家歸人士，解決問題。定於多年前，無家可歸之人士，全部或部份，將於本月底或部份，完成。

時房區全部建成，另有五個屋苑，部份，可容納一萬七千人，而臨時房屋區亦共達三千八百個，可容納一萬二千一百人，再有五個新屋苑，可容納一萬二千餘人。

指出，在最新型之臨時房屋區，公用水則已代

港燈女經理  
遊埠派

人，乃係在該處墾荒。據悉：該地有一幢空地，用以築蓋房屋，一幢空地，用以築蓋房屋，一幢空地，用以築蓋房屋。

【本報訊】出外旅遊人士對家居門戶，應加倍小心，因為賊人可能

經過改良後的「臨時房屋區」

木柱支撐石新屋頂之建築物。綢緞地方時是很雜住客之家庭人數而定，由他們自行開內外牆壁。各種設施包括混漢

A black and white photograph showing a large, dark, rectangular structure, possibly a building or a large container, with some text visible on its side. The structure is set against a light background. The text on the side of the structure is partially legible and appears to be in Chinese characters. The overall image has a grainy, high-contrast quality typical of older newspaper prints.



## 馬會公佈週三各場配搭排位

第一場 第六班 (一五七五公尺) (場外連贏位)

①金麒麟	四〇	馬彼得	三三	③永威	三五	⑤鄉村豪傑	三五	⑦威勝	三五
②智多星	三五	馬彼得	三五	④永威	三五	⑥山茶花	三五	⑧鄉村豪傑	三五
③永威	三五	馬彼得	三五	⑤鄉村豪傑	三五	⑦威勝	三五	⑨歡笑昇平	二八
④永威	三五	馬彼得	三五	⑥山茶花	三五	⑦威勝	三五	⑩福源	二八
⑤鄉村豪傑	三五	馬彼得	三五	⑦威勝	三五	⑧鄉村豪傑	三五	⑪乘權馬	二八
⑥山茶花	三五	馬彼得	三五	⑧鄉村豪傑	三五	⑨歡笑昇平	二八	⑫劉同安	二八
⑦威勝	三五	馬彼得	三五	⑨歡笑昇平	二八	⑩福源	二八	⑬告東尼	二八
⑧鄉村豪傑	三五	馬彼得	三五	⑩福源	二八	⑪乘權馬	二八	⑭陳安	二八
⑨歡笑昇平	二八	馬彼得	三五	⑪乘權馬	二八	⑫劉同安	二八	⑮陳安	二八
⑩福源	二八	馬彼得	三五	⑫劉同安	二八	⑬告東尼	二八	⑯陳安	二八
⑪乘權馬	二八	馬彼得	三五	⑬告東尼	二八	⑭陳安	二八	⑰陳安	二八
⑫劉同安	二八	馬彼得	三五	⑭陳安	二八	⑮陳安	二八	⑱陳安	二八
⑬告東尼	二八	馬彼得	三五	⑮陳安	二八	⑯陳安	二八	⑲陳安	二八
⑭陳安	二八	馬彼得	三五	⑯陳安	二八	⑰陳安	二八	⑳陳安	二八
⑮陳安	二八	馬彼得	三五	⑰陳安	二八	⑱陳安	二八	㉑陳安	二八
⑯陳安	二八	馬彼得	三五	⑱陳安	二八	㉑陳安	二八	㉒陳安	二八
⑰陳安	二八	馬彼得	三五	㉑陳安	二八	㉒陳安	二八	㉓陳安	二八
⑱陳安	二八	馬彼得	三五	㉒陳安	二八	㉓陳安	二八	㉔陳安	二八
㉑陳安	二八	馬彼得	三五	㉓陳安	二八	㉔陳安	二八	㉕陳安	二八
㉒陳安	二八	馬彼得	三五	㉔陳安	二八	㉕陳安	二八	㉖陳安	二八
㉓陳安	二八	馬彼得	三五	㉕陳安	二八	㉖陳安	二八	㉗陳安	二八
㉔陳安	二八	馬彼得	三五	㉖陳安	二八	㉗陳安	二八	㉘陳安	二八
㉕陳安	二八	馬彼得	三五	㉗陳安	二八	㉘陳安	二八	㉙陳安	二八
㉖陳安	二八	馬彼得	三五	㉘陳安	二八	㉙陳安	二八	㉚陳安	二八
㉗陳安	二八	馬彼得	三五	㉙陳安	二八	㉚陳安	二八	㉛陳安	二八
㉘陳安	二八	馬彼得	三五	㉚陳安	二八	㉛陳安	二八	㉜陳安	二八
㉙陳安	二八	馬彼得	三五	㉛陳安	二八	㉜陳安	二八	㉝陳安	二八
㉚陳安	二八	馬彼得	三五	㉜陳安	二八	㉝陳安	二八	㉞陳安	二八
㉛陳安	二八	馬彼得	三五	㉝陳安	二八	㉞陳安	二八	㉟陳安	二八
㉜陳安	二八	馬彼得	三五	㉞陳安	二八	㉟陳安	二八	㊱陳安	二八
㉝陳安	二八	馬彼得	三五	㉟陳安	二八	㊱陳安	二八	㊲陳安	二八
㉞陳安	二八	馬彼得	三五	㊱陳安	二八	㊲陳安	二八	㊳陳安	二八
㉟陳安	二八	馬彼得	三五	㊲陳安	二八	㊳陳安	二八	㊴陳安	二八
㊱陳安	二八	馬彼得	三五	㊳陳安	二八	㊴陳安	二八	㊵陳安	二八
㊲陳安	二八	馬彼得	三五	㊴陳安	二八	㊵陳安	二八	㊶陳安	二八
㊳陳安	二八	馬彼得	三五	㊵陳安	二八	㊶陳安	二八	㊷陳安	二八
㊴陳安	二八	馬彼得	三五	㊶陳安	二八	㊷陳安	二八	㊸陳安	二八
㊵陳安	二八	馬彼得	三五	㊷陳安	二八	㊸陳安	二八	㊹陳安	二八
㊶陳安	二八	馬彼得	三五	㊸陳安	二八	㊹陳安	二八	㊺陳安	二八
㊷陳安	二八	馬彼得	三五	㊹陳安	二八	㊺陳安	二八	㊻陳安	二八
㊸陳安	二八	馬彼得	三五	㊺陳安	二八	㊻陳安	二八	㊼陳安	二八
㊹陳安	二八	馬彼得	三五	㊻陳安	二八	㊼陳安	二八	㊽陳安	二八
㊺陳安	二八	馬彼得	三五	㊼陳安	二八	㊽陳安	二八	㊾陳安	二八
㊻陳安	二八	馬彼得	三五	㊽陳安	二八	㊾陳安	二八	㊿陳安	二八
㊼陳安	二八	馬彼得	三五	㊾陳安	二八	㊿陳安	二八		
㊽陳安	二八	馬彼得	三五	㊿陳安	二八				
㊾陳安	二八	馬彼得	三五						
㊿陳安	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						
	二八	馬彼得	三五						

超越日神態悅目  
中國功夫燥火斂

**四月十日，星期一**

今早是夜風最後一颺，但出跳者不少，預期將有幾多馬匹跳車。最後過橋時，以夏達萊超絕日較獨。

△仙軍由羅德洲試半里，全程按察，走輕易。近敵頗有惶恐。此路向不屬他，但沙地好爭執，倘有可取之處，已往進未滿人意。步勢上回切注視之。

△維羅洲策海產之氣，牛乳生澱粉糖漿伴件，牛乳經煎班次，雖有十足，但目前貯藏，少且難得，此項實不單軍醫若取此劑，不可過於吝嗇。

△將軍令由光澤遠致，在輕便完成，步勢上回切注視之。

子，有分頭值得小試。

△龍駁由何鑑森試半里，步伐平平，未覺勁銳，但上課與曉騰拍脚則有好感。此駒質新，看近賽表現已進步，今賽路宜早出。

△夏達過檔權越日，由助之安力作伴，前駒處外檔，程自勤爭先，人氣甚盛，手比前次更緊，此駒亦比前

今課表現，則無信心予以錄。

某灣興華邨一樓宇內  
女子返家遭非禮  
警方通緝一色狼

【本報訊】一名女子一幾已驚至昏迷，但由於  
色狼，亟亟六  
通緝警方男  
警，並派六  
去，乃將之  
送，並派六  
場開警發  
動一警，

內被一名男子非禮，  
昨晚在紫雲興華一樓  
女子較早時曾高呼，驚  
恒生銀行馬頭角分  
今日啓業酒會款

受毒女 男子  
 一男子因染上梅毒，經醫治無效，後竟自縊於家。其妻聞之，亦自縊於家。此慘劇發生於昨日下午五時左右。據悉，該男於昨日下午五時，由機房上樓，而後於其妻房中，自縊於其妻房中。其妻亦於其後，自縊於其房中。此慘劇發生於昨日下午五時左右。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

【本報訊】恒生銀行馬頭角分行，經於今日（日）營業，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。該分行之業務，由該分行總經理，率領該分行職員，前往該分行，辦理該分行之業務。

向之指嚇，少女驚  
心然轉身追前，少女  
無法避過，這時該  
丁已追及，拔出一柄  
魚市上之魚，

蔬	蝦	魚	類
價	場	市	品
白菜	蘿蔔	鯪魚	泥斑
一元二角	一元二角	七元八角	十六元至十八元
二角四分	二角四分	七元八角	四元五角至六元
		七元八角	七元八角至八元

如能爆出大作

大塚游寶島

【台北  
中華民  
老將謝永

高厚林敬、彭明子、葉名、李瓜、一元四角

天馬艦建築地盤  
兩幫工人械鬥  
一人高樓墮下僅幸

【本報訊】港島天馬艦建築地盤，但興建中的地盤，昨午發生兩幫建築工人，因工作問題發生械鬥事件，兩名工人受傷，發於昨午二時零五

分，港島天馬艦正興建中的三幢工廠，有兩幫扎鐵工人，因為工作角，繼而動武，一名木工工人，因失足由十數

翡翠娛樂  
李樂翠  
謎  
今天

！案屍艷具四的標

停車場  
更衣室

殺！殺！

謀・

水喉  
厦同

- 面對地下鐵站
- 380呎起，室內
- 管理系統與東英

通菜街  
西洋菜街 交

[illegible]



# 戰之殊懸弱強是面表 船翻會溝陰防仍工精



精戰

足球賽今日揭開戰幕，精工對西青，下午三時四十分開打，並由精工隊開球，預料精工隊必能獲勝。

精工隊與西青隊，在甲組聯賽中，曾於去年十二月間，在虹口大球場，對陣過一次，當時精工隊以二比零獲勝。今日之賽，精工隊必能重演舊劇。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

西青隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

## 加山內裡見不和 球員間貌合神離

【本報訊】加山足球隊，現時人心惶惶，球員間貌合神離，大有分崩瓦解之勢。

加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。據悉，球員間因待遇不均，且教練羅傑斯之管理不善，導致隊內不和。

最近，加山足球隊，又遭慘敗，球員間之不滿，更形加劇。有球員表示，他們已受夠了，要求羅傑斯辭職。

李天有，今日已期滿，朴利天有，今日已期滿，攜子遊公園。

陳懷偉傷後改穩守，南華淨勝兩球似太少，加山失分後難爭四強形勢利東昇。



加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。

精工隊與西青隊，在甲組聯賽中，曾於去年十二月間，在虹口大球場，對陣過一次，當時精工隊以二比零獲勝。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

西青隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。



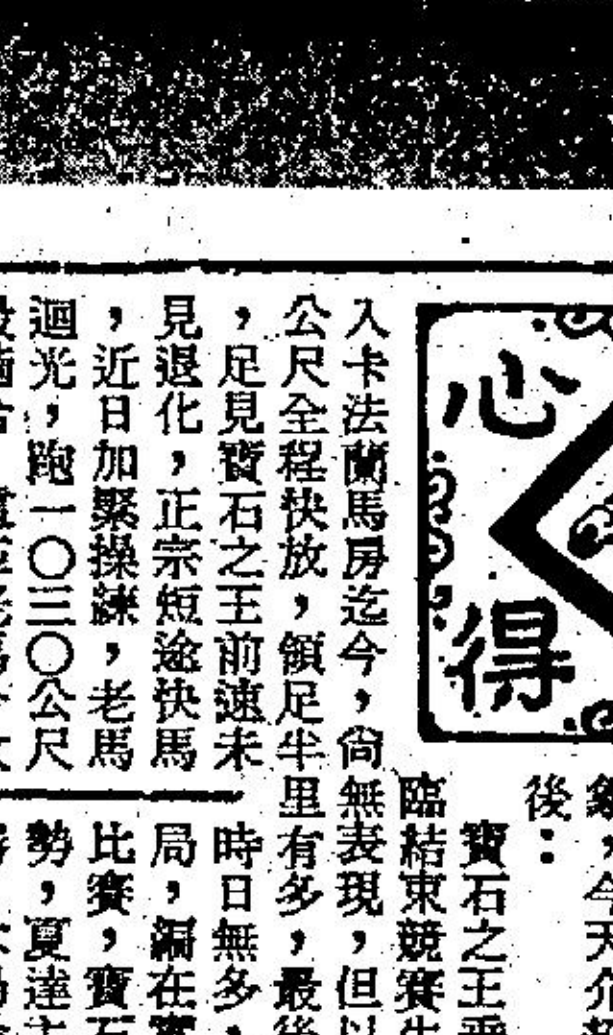
精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。



精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

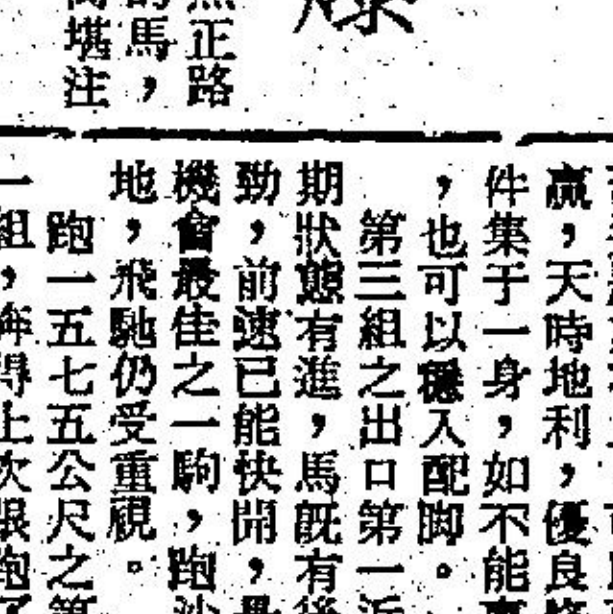
加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。



精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

加山足球隊，在甲組聯賽中，表現極為不振，連敗多場，球員間怨聲載道。



精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。

精工隊之陣容，由教練羅傑斯所組成，球員包括：門將李天有，後衛李天有、李天有、李天有，中場李天有、李天有、李天有，前鋒李天有、李天有、李天有。



# 「三合一」機最適宜

## 香港居住環境狹窄

香港地狹人稠，由於居住空間的狹窄，造成消費者的需求，亦往往受到居住環境的影響，因此，能有多種用途的音響器材，都受到消費者的歡迎。以致在市場上，多不勝數的「三合一」音響器材，應有盡有，以供消費者選擇。這「三合一」音響器材，一、是收音機，二、是錄音機，三、是唱機。這三種功能，集於一身，不但節省空間，而且價錢相宜，實為目前香港市民最理想之選擇。

### 飛利浦 AH-982

此機之特點，在於其收音機部分，採用自動選台之設計，收音準確，且能自動調節音量，使收音效果更佳。此外，其錄音機部分，亦採用高品質之錄音帶，錄音清晰，且能自動調節音量，使錄音效果更佳。其唱機部分，亦採用高品質之唱機，播放清晰，且能自動調節音量，使播放效果更佳。

### 星牌 MF 55LS

此機之特點，在於其收音機部分，採用自動選台之設計，收音準確，且能自動調節音量，使收音效果更佳。此外，其錄音機部分，亦採用高品質之錄音帶，錄音清晰，且能自動調節音量，使錄音效果更佳。其唱機部分，亦採用高品質之唱機，播放清晰，且能自動調節音量，使播放效果更佳。

### 飛利浦 AH982 型

此機之特點，在於其收音機部分，採用自動選台之設計，收音準確，且能自動調節音量，使收音效果更佳。此外，其錄音機部分，亦採用高品質之錄音帶，錄音清晰，且能自動調節音量，使錄音效果更佳。其唱機部分，亦採用高品質之唱機，播放清晰，且能自動調節音量，使播放效果更佳。

### 日立 SDT-7675 型

此機之特點，在於其收音機部分，採用自動選台之設計，收音準確，且能自動調節音量，使收音效果更佳。此外，其錄音機部分，亦採用高品質之錄音帶，錄音清晰，且能自動調節音量，使錄音效果更佳。其唱機部分，亦採用高品質之唱機，播放清晰，且能自動調節音量，使播放效果更佳。

### 談音響器材間接線

音響器材間接線，是指連接音響器材與音源之線路。其作用在於傳輸音訊，使音訊能準確地傳送到音響器材。音響器材間接線之選擇，應考慮其材質、線徑、長度等因素，以確保音訊之準確傳輸。

### 樂聲 RA-6500

此機之特點，在於其收音機部分，採用自動選台之設計，收音準確，且能自動調節音量，使收音效果更佳。此外，其錄音機部分，亦採用高品質之錄音帶，錄音清晰，且能自動調節音量，使錄音效果更佳。其唱機部分，亦採用高品質之唱機，播放清晰，且能自動調節音量，使播放效果更佳。

### 世界最佳音響器材

SAE以領先技術，為HIFI產品開拓先河，SAE最先採用鏡形對稱電路，將失真率降至0.01%以下，又發明串連輸出線，採用了「安全範圍」，最近又率先製造「參數式」頻率均衡器和數字式時間延遲系統，令斗室之內具有音樂廳的氣息。

### SAE 4100 能模擬音樂廳內的反射波

SAE 4100 能模擬音樂廳內的反射波，製造適當「時間延遲」，把閣下的 Hi-Fi 變成「活音樂」。4100 設備最齊，比任何同類產品更令你稱心滿意。

### 總代理及經銷處：

謀得利公司，中環太子行  
閣樓商場 UG23  
電話：5-242493

九龍分銷處：  
影聲器材公司，海運大廈  
二樓商場 265 室  
電話：3-678662

### MOUTRIES

MOUTRIE & CO. (HK) LTD.  
香港中環皇后大道中 103 號  
電話：2-258009 2-245490 2-338335

## 細聲講 大聲播

手上有樂聲牌擴音筒，無論在郊外旅行游泳，在公眾場所講話，抑或主持任何類型活動，保證皆能傳情達意，操縱自如，只要細細聲講立即人人聽見，妙用無窮。



WD-117B  
輸出功率：10W  
附有緊急哨子聲響裝置



WD-204C  
輸出功率：15W  
另有附加咪裝置



WD-24N  
輸出功率：6W  
設計精巧輕便小型擴音筒



WD-202C  
輸出功率：10W  
操縱容易中型擴音筒



樂聲牌

垂詢請電 5-256161-8

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道 625 號 廣利大廈二/三樓 電話：3-315111

九龍彌敦道 36 號 廣利大廈二樓 電話：3-410321-8

香港中環皇后大道中 140 號 電話：5-256161-8

九龍彌敦道 36 號 廣利大廈二樓 電話：3-410321-8

### 果世學科

出刊一期星逢 期一六六第

## 青出於藍

早在一九七二年，「中道」推出第一部三磁頭卡式機，將卡式錄音機技術發展至一個前所未有的境界，在三個主要性能指標，即頻率響應、信噪比和抖動率上，躍入了一向由開卷式錄音機雄踞的領域。此後，各大廠家群起效法，爭相推出三磁頭卡式機，但可惜都祇以三磁頭為標榜，而重於價錢上的競爭，性能皆不能望「中道」項背。

今天，「中道」三磁頭卡式機已進入其第二代，最好的現在更好了。從技術指標和改良要點可見，新的「中道」1000II 型和 700II 型將卡式錄音水平又再一次帶到新高度，真不愧青出於藍而勝於藍。

### 技術指標


信噪比：優於 65 分貝  
(Dolby in, Wrms 400 Hz, 3% dist)  
總諧波失真：低於 1.5% (1KHz, 0dB)

抖動率：低於 0.1% (DIN 45507 Wtd. peak)  
低於 0.05% (WRMS)  
頻率響應：35-20,000 赫士 3 分貝  
(Dolby in, SX or EXII tape)

### 第二代主要改良

1. 更完善的電子線路，相位偏移更低，能重放近乎完美的方波。
2. 更完善的運轉機構，可靠性和耐用度都得以提高。
3. 收音頭採用結晶式坡莫合金。視所用磁帶而定，壽命可達一萬小時。
4. 範圍更廣的電平儀表，可指示 -40 分貝 +10 分貝。
5. 增高錄音寬容度。總動力範圍，使用杜比和 DIN L，於 400 赫士時可達 74 分貝。

## 「中道」三磁頭卡式機第二代



Nakamichi

總代理 The Radio People, Ltd. 愛群無線電有限公司

九龍彌敦道 25 號地下 電話：6902174 線 香港大道中陸佑行 301 室 電話：223638

專用電報 Telex: HX 84216 EXTRA

(選購「中道」產品切記注意索取由本公司發出的保用證明書寄回登記)



### 影視傳真

！唔啱寄迷視電係都講使唔，信多咁



#### 今日電視節目

台	節目	時間
1. 教育電視	兒童世界	9.00
2. 翡翠台	新聞報導	9.00
3. 翡翠台	新聞報導	9.00
4. 翡翠台	新聞報導	9.00
5. 翡翠台	新聞報導	9.00
6. 翡翠台	新聞報導	9.00
7. 翡翠台	新聞報導	9.00
8. 翡翠台	新聞報導	9.00
9. 翡翠台	新聞報導	9.00
10. 翡翠台	新聞報導	9.00
11. 翡翠台	新聞報導	9.00
12. 翡翠台	新聞報導	9.00
13. 翡翠台	新聞報導	9.00
14. 翡翠台	新聞報導	9.00
15. 翡翠台	新聞報導	9.00
16. 翡翠台	新聞報導	9.00
17. 翡翠台	新聞報導	9.00
18. 翡翠台	新聞報導	9.00
19. 翡翠台	新聞報導	9.00
20. 翡翠台	新聞報導	9.00



### 大導擅掌握節奏 寫青年匪幫橫行

【本報訊】美國著名導演羅拔·羅拔斯(Robert Ross)最近完成了一部名為「血戰十三號」(Blood on the Moon)的電影。這部電影描寫了美國黑社會的黑暗面，特別是關於一個名為「十三號」的幫派。羅拔斯在電影中展現了他對節奏的精湛掌握，使得這部電影在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

### 周麗娟受電話滋擾想搬屋

【本報訊】著名女藝人周麗娟最近因為受到電話滋擾而考慮搬遷。據悉，周麗娟在過去一段時間內，頻繁接到一些不明身份人士的電話，這些電話不僅內容惡劣，而且還對她的生活造成了嚴重的干擾。周麗娟表示，她已經向警方報案，並希望能夠儘快解決這個問題。

### 初次投資攝製影片 李菁自稱是學生

【本報訊】著名女藝人李菁最近宣佈她將首次投資攝製一部電影。李菁在採訪中表示，她對電影事業充滿了熱情，並希望通過這次投資，能夠為觀眾帶來一部精彩的作品。她還幽默地稱自己為「學生」，表示她將在這次投資中學習許多新知識。

### 是擺脫肉彈路線

【本報訊】著名女藝人張惠儀最近表示，她希望能夠擺脫傳統的「肉彈」形象，展現更多元化的演技。張惠儀在採訪中提到，她一直以來都受到觀眾的喜愛，但她並不滿足於目前的形象，而是希望能夠通過自己的努力，為觀眾呈現更多樣化的角色。



### 奧莉花芭絲高 你記得她嗎?

【本報訊】著名女藝人奧莉花芭絲高最近因為一部新作品而受到關注。奧莉花芭絲高在採訪中表示，她對這部作品充滿了信心，並希望能夠通過這部作品，讓觀眾重新認識到她。她還提到，她一直以來都致力於提升自己的演技，並希望能夠為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 幕銀上初麗安廖 驗經作工富豐有

【本報訊】著名女藝人廖安麗最近宣佈她將首次投資攝製一部電影。廖安麗在採訪中表示，她對電影事業充滿了熱情，並希望通過這次投資，能夠為觀眾帶來一部精彩的作品。她還提到，她一直以來都致力於提升自己的演技，並希望能夠為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 張惠儀向人解釋 淚灑化妝間真相

【本報訊】著名女藝人張惠儀最近因為一部新作品而受到關注。張惠儀在採訪中表示，她對這部作品充滿了信心，並希望能夠通過這部作品，讓觀眾重新認識到她。她還提到，她一直以來都致力於提升自己的演技，並希望能夠為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 樂聲六二五卡式座

【本報訊】樂聲公司最近推出了一款名為「六二五卡式座」的新產品。這款產品具有音質優美、操作簡便等特點，受到了廣大消費者的喜愛。樂聲公司表示，他們將繼續致力於研發更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

### 思雅牌音響系統

特為專業人士而設

#### VOCAL MASTER 專業揚聲器

#### VOCAL MASTER 功率放大器

香港最高尚夜總會「思雅牌」音響控制系統皆座無虛席。聽眾無論座於任何位置，皆能清晰聽到歌聲或音樂，此有賴最優良之音響器材廠家思雅兄弟公司精心製作如魔術式之音響控制系統所致。除聽眾及娛樂界外，表演藝員亦得此系統傳送美妙歌聲保無遺音之虞。

#### 果世學科

出刊一期星逢 期一六六第

#### 思雅牌音響系統

PM 300 POWER AMPLIFIERS











\_\_\_\_\_